



NEUTRAZEN™

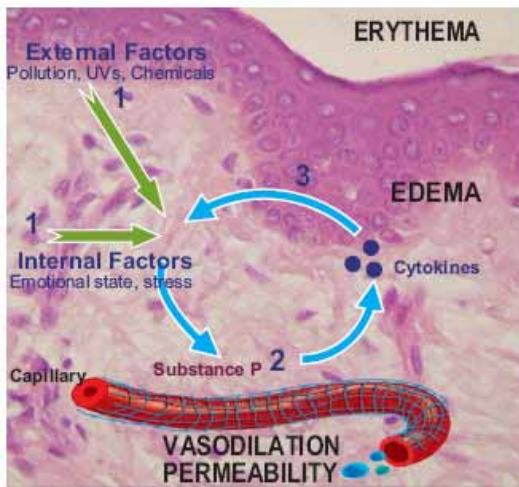
UNIPEX  
innovations

NEUTRAZEN is a true neurocosmetic specifically designed to prevent and reverse signs of neurogenic inflammation. NEUTRAZEN is an innovative Tri-peptide linked to a lipid for optimal penetration and efficacy. NEUTRAZEN calms and soothes irritated skin and helps to maintain and Restore a normal skin sensitivity threshold.

NEUTRAZEN は、神経性炎症のサインを防ぎ、これをもとどりにすることを特に意図した真実のニューロコスメティクスです。最適な浸透および効能を発揮できるよう脂質にリンクした革新的なトリペプチドです。刺激を受けた肌を鎮静し痛みを和らげ、正常な皮膚感度閾値にして、もとの肌の状態にするのに役立ちます。

**Prevents and reverses signs of neurogenic inflammation 神経性炎症のサインの防御と回復。**

## THE PROBLEM 問題点



### 1. REPETTITIVE AGGRESSION 連続攻撃

Production of neuromediators (ex.Substance P)

神経伝達因子(例えば、サブスタンス P)の産生。

### 2. PRO-INFLAMMATORY REACTIONS 炎症誘導反応

Release of pro-inflammatory cytokines

炎症性サイトカインの放出。

Vasodilation 血管拡張。

Edema 浮腫(ふしゅ)。

Erythema 紅斑(こうはん)。

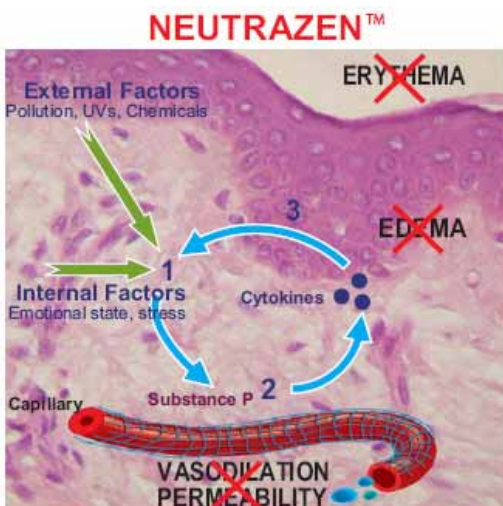
### 3. CONSEQUENCES 影響・結果

Short term : skin hypersensitivity, itching, stinging

短期間:過敏性肌,痒み,刺すようなヒリヒリした痛み。

Long term : premature aging 長期間:早期老化

## THE SOLUTION 解決策



### 1. REPETTITIVE AGGRESSIONS 連続攻撃

Reduction of consequence of substance P release.

サブスタンス P の影響を低減。

### 2. PRO-INFLAMMATORY REACTIONS 炎症誘導反応

Reduction of pro-inflammatory cytokines

炎症性サイトカインの低減。

Reduction of Vasodilation, Edema and Erythema

血管拡張、浮腫、紅斑の低減。

### 3. CONSEQUENCES 影響・結果

Short term : Prevention and reduction of irritation.

短期間:刺激の防御や低減。

Long term : Maintenance of a normal skin

sensitivity threshold, healthy looking skin.

長期間:敏感に反応しない限界値、閾値にした

正常な肌、健康な肌にします。

池田物産株式会社

〒240-0013 横浜市保土ヶ谷区帷子町 1-44 池田ビル

TEL: 045 - 342 - 0773 FAX: 045 - 333 - 9970

20070428

iKeda

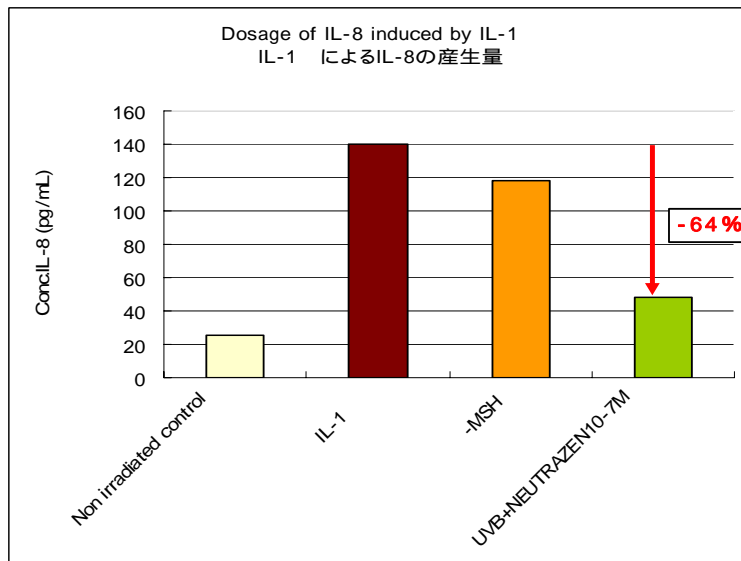
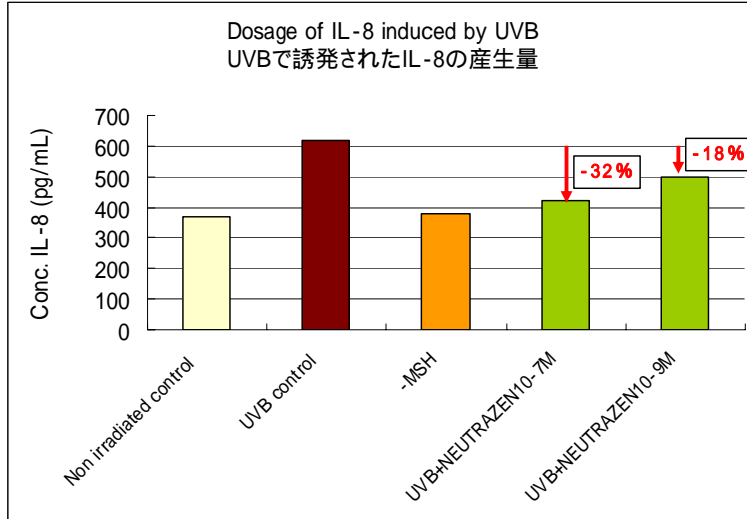
1/4



NEUTRAZEN™

UNIPEX  
innovations

IN VITRO EFFICACY インビトロでの効果



NEUTRAZEN dims the inflammatory cascade for optimal skin protection.

NEUTRAZEN は、最適な肌の状態にするため炎症カスケード弱めます。

EX VIVO EFFICACY ON NEUROGENIC INFLAMMATION

池田物産株式会社

〒240-0013 横浜市保土ヶ谷区帷子町 1-44 池田ビル

TEL: 045 - 342 - 0773 FAX: 045 - 333 - 9970

20070428

iKeda

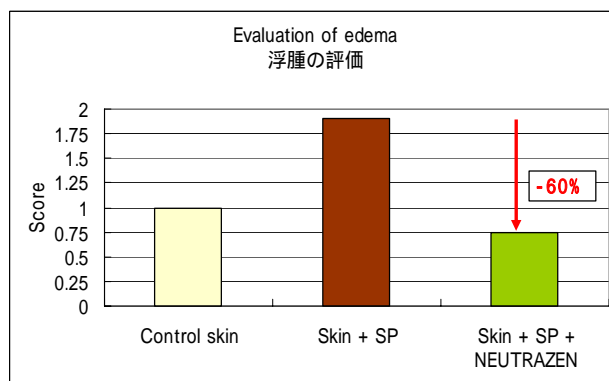
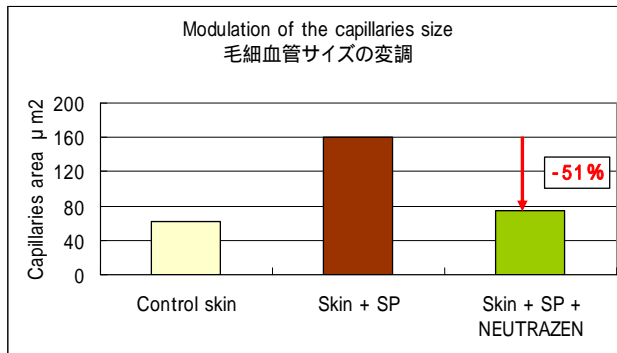
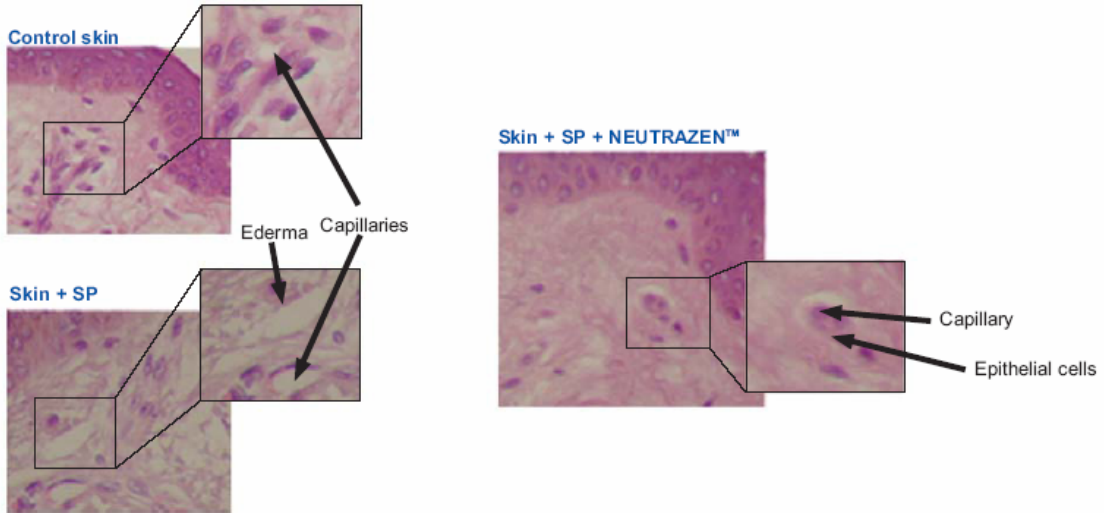
2/4



NEUTRAZEN™

UNIPEX innovations

エキスピボにおける神経性炎症についての効果



NEUTRAZEN prevents and reverses sings of neurogenic inflammation: redness and swelling

NEUTRAZEN は神経性炎症: 赤らみ、腫れのサインを防ぎ、これをもとどおりにします。

CLINICAL EFFICACY ON INFLAMMATION AND IRRITATION 炎症と刺激についての臨床試験結果

池田物産株式会社

〒240-0013 横浜市保土ヶ谷区帷子町 1-44 池田ビル  
TEL: 045 - 342 - 0773 FAX: 045 - 333 - 9970  
20070428

iKeda

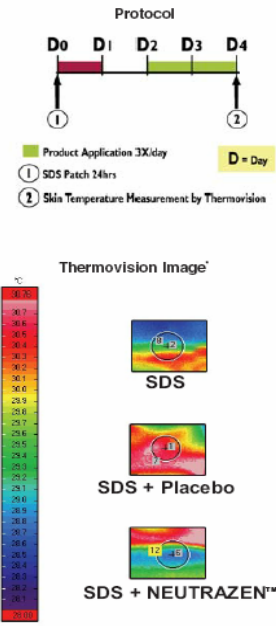
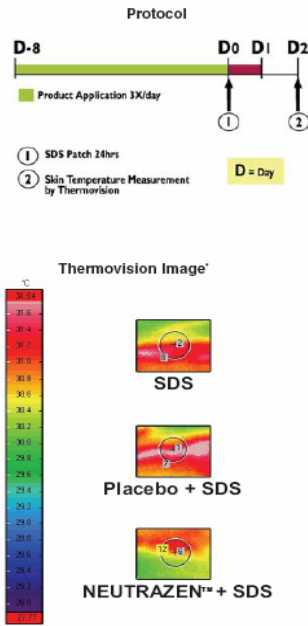


NEUTRAZEN™

UNIPEX innovations

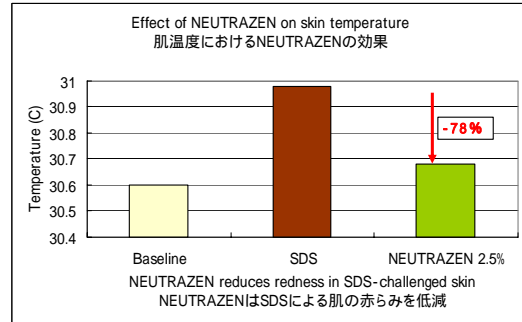
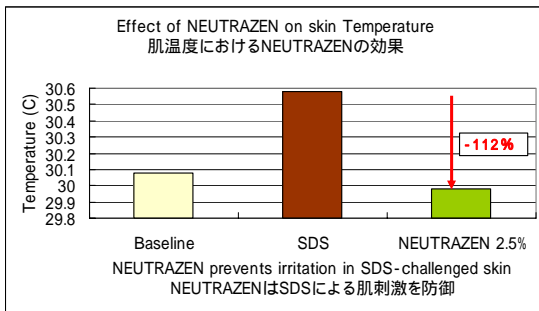
PREVENTION ACTION 防御作用

SOOTHING ACTION 鎮静作用



Thermovision Image : Skin temperature color changes appear as orange-red spots. Dark red reflects a high skin temperature, which indirectly measure skin inflammation.

サーモビジョンイメージ: 肌の表面温度色変化がオレンジ - 赤色斑として現われます。暗い赤は高い表面温度を示し、これが間接的な肌の炎症を測定します。



NEUTRAZEN prevents and soothes inflammation and irritation.

NEUTRAZEN は肌の炎症と刺激を防ぎ和らげます。

池田物産株式会社

〒240-0013 横浜市保土ヶ谷区帷子町 1-44 池田ビル

TEL: 045 - 342 - 0773 FAX: 045 - 333 - 9970

20070428

iKeda